

# 港府「智方便」App 今供下載

## 將推「電子針檢卡」抗疫服務

【香港商報訊】政府推出「智方便」一站式個人化數碼服務平台，市民可透過「智方便」流動應用程式使用其個人流動電話以單一數碼身份，登入使用各項網上服務。「智方便」流動應用程式由今日上午9時起供市民免費下載。「智方便」會支援稍後啟動的「電子針檢卡」，方便市民日後以「智方便」核實身份，下載接種新冠肺炎病毒疫苗及檢測結果的電子紀錄。創新及科技局局長薛永恒鼓勵市民踴躍登記成為「智方便」用戶，感受智慧城市及創新科技為日常生活所帶來的安全、快捷和便利的服務，亦鼓勵商界積極參與「智方便」平台，合力推動智慧城市發展。

### 暫有逾20項公用網上服務

「智方便」由政府資訊科技總監辦公室（資料辦）開發及管理，平台具備身份認證、自動填寫表格、個人化提示（例如帳單到期提示），以及數碼簽署4大主要功能。市民一經登記成為「智方便」用戶，即可接達20多項常用政府及公用事業如兩電一煤的網上服務。政府預期到2021年年中，超過110項政府網上服務採用「智方便」。

此外，香港金融管理局（金管局）與資料辦正研究透過「智方便」協助金融機構提供網上金融服務。金管局、證券及期貨事務監察委員會、保險業監管局、強制性公積金計劃管理局等監管機構已向相關認可機構發出通函，鼓勵他們積極採用「智方便」。

### 如須數碼簽署到郵政局登記

所有11歲或以上的本地居民均可登記「智方便」。

登記成為「智方便」用戶手續簡易，市民只須下載「智方便」流動應用程式，利用已啓用生物認證的個人流動電話便可直接進行網上登記。如須使用數碼簽署，例如車輛牌照續期，市民可前往設於全港121間郵政局（流動郵政局除外）的登記服務櫃位升級登記「智方便+」。政府稍後會在各區設立自助登記站及安排流動登記隊，方便市民和協助有需要人士（例如長者）登記成為「智方便+」用戶。

### 個人資料僅系統作管理用

市民登記「智方便」時透過手機或自助登記站拍攝的身份證照片和自拍照，會與入境事務處的電腦系統核實用戶身份後即時移除，並不會儲存在「智方便」系統內。至於登記時提供的其他個人資料亦只供「智方便」系統作用戶管理之用。用戶資料會加密儲存於政府數據中心設施內，確保數據安全。

在制訂「智方便」系統設計及操作過程中，資料辦徵詢了個人資料私隱專員公署的意見，以及進行獨立第三方個人私隱影響評估及資訊科技保安審計，包括數據存儲、網絡通訊、用戶管理和應用系統的安全。此外，資料辦亦正按國際標準 ISO 27001 及 ISO 27701 進行資訊保安與私隱管理認證工作。

## 終院明處理 律政司上訴黎智英保釋

【香港商報訊】律政司就黎智英獲准保釋的決定向終審法院提出上訴，案件訂於明日（31日）在終審法院處理上訴許可申請。根據司法機構網頁顯示，案件由馬道立首席法官、李義常任法官、張學能常任法官處理，估計聆訊為一小時。

另一方面，有市民到證監會外抗議。他們表示，壹傳媒股價波動事件發生至今已4個月，但證監會對事件的調查毫無進展，亦未曾勒令停牌。由有積極回應投資者的不安及公布調查進度，令人質疑證監會有意包庇和縱容黎及壹傳媒。他們要求嚴查壹傳媒不尋常的大規模交易，還投資者真相。

此外，壹傳媒有限公司發出公告指，黎智英即日起辭任公司董事會主席兼執行董事，以便有更多時間處理個人事務，新的董事會主席由現任非執行董事葉一堅擔任。

## 囚犯涉違國安法 懲教署交警調查

【香港商報訊】懲教署昨日公布，發現一名囚犯涉嫌違反香港國安法，交警方調查。該名在囚人士在11月因煽動他人分裂國家罪而被選押。

### 涉囚室牆壁塗鴉「港獨」字句

近日，荔枝角收押所懲教人員接獲情報，顯示一名選押在囚人士企圖在院所內宣揚「港獨」信息，涉嫌違反香港國安法。院所管方隨即監視目標人物及地點。昨日上午，懲教人員採取行動搜查該名在囚人士及囚室，並在囚室牆壁上發現寫有懷疑宣揚「港獨」字句。管方隨即隔離該名在囚人士並進行調查。署方已將事件轉交警方調查。

懲教署強調，會確保一個安全及穩妥羈押環境，如發現任何在囚人士干犯宣揚「港獨」等違法行為，定必嚴肅跟進，絕不姑息。

## 鍾翰林辱國旗囚4個月

【香港商報訊】前「學生動源」召集人鍾翰林於去年5月14日在立法會示威區與團體「保衛香港運動」爭執期間，拉斷旗杆，拋起對方的中國國旗，早前被裁定侮辱國旗及非法集結罪成。裁判官黃雅茵指鍾犯案無預謀，惟其時積極參與跳高旗刺激群眾，遂就兩罪判處鍾翰林監禁4個月。

黃官判刑指案發當日鍾翰林主動伸手拉斷旗杆，跑到空曠地方屈膝跳高拋起國旗，拋越3人，意圖令更多人看見，而不少不同派別人士在場下犯案鼓動群眾，加上該國旗屬「保衛香港運動」所有，均加重刑責。惟鍾犯案時間不長，並未持續，參與人數不多，亦無證據顯示有預謀。

## 姚志勝譴責美英 干涉12港人偷渡案

【香港商報訊】記者周偉立報道：對於美英就12名港人偷渡案「指手劃腳」。全國政協委員、中國和平統一促進會香港總會會長姚志勝昨日表示，該案各人涉嫌違法事實清楚明確，內地執法當局的拘捕和審判過程完全依法行事，美英罔顧中國依法審理有關案件屬中國司法主權的事實，粗暴干預中國內政，不僅違反國際法和國際關係基本準則，更顛倒是非，美化犯罪行為，嚴重損害法治公義，必須予以強烈譴責。姚志勝說，以美國為首的西方國家企圖藉修例風波打香港牌，遏制中國發展之心昭然若揭，社會各界須看清他們的險惡居心，堅定支持國家依法打擊違法行為。姚志勝指出，該案12人都涉嫌在港觸犯嚴重罪行，當中包括收藏槍械、製造爆炸品和汽油彈、意圖縱火、暴動和洗黑錢等，是涉以暴力進行抗爭的極端分子，絕非和平守法的示威者。他們為逃避罪責，棄保潛逃偷渡到台灣，更是罪加一等。

## 主教山配水庫加快古蹟評估

【香港商報訊】記者區天海、何加祺報道：深水埗巴域街主教山食水減壓缸重組計劃日前發現有懷疑古蹟後，水務署表示已暫停有關工程，古蹟辦就稱將會作深入研究，考慮是否作歷史評級。由於有不少市民登山圍觀古蹟，警方前晚到場票控8名涉嫌「限聚令」人士。民建聯立法會議員鄭泳舜與九龍西園隊昨日與發展局局長黃偉倫會晤，要求當局加快展開歷史文物評估程序，再活化為公共空間予市民使用。鄭泳舜稱，當局已承諾會加快歷史建築評估工作，期望明年3月可對配水庫相關建築的歷史評級有決定。

### 鄭泳舜晤黃偉倫倡活化

據區議會文件資料顯示，該減壓缸佔地約4300平方米。水務署在數年前曾表示，由於該減壓缸毋須再使用，加上頂部出現裂痕，又有樹根穿透裂縫進入缸內，決定清拆交還土地。另從網民發布的照片可見，該地下蓄水池是古羅馬式的建築，喉管上鑄有

「1909」字樣，相信是鑄造年份。文物保育專員蔣志豪和水務署供應及分配（市區）科九龍區總工程師何禮華昨日到現場視察，蔣志豪視察後表示，古蹟辦會就食水減壓缸作深入研究，尋找各方面的第一手資料，考慮是否作歷史評級，數個月內交給古語諮詢委員會考慮，古語會主席亦已經承諾會加快處理。

蔣志豪解釋，水務署在2017年曾諮詢古蹟辦，基於當時資料及相關溝通，令有關水務設施被理解為水缸，加上古語會在2017年3月時將水缸列為不作評級的構建物，故當時判斷為毋須跟進，他承認今次事件「掛漏萬一」，並就此致歉。

### 相片可見屬古羅馬式建築

何禮華表示，署方現時已拆卸20米乘10米的天花板及4條柱，而水缸原本總共有100條柱，有待古蹟辦評定才決定如何修復。他又提醒，減壓缸範圍仍有一



定危險，呼籲市民不要嘗試進入，水務署會為減壓缸安排加固工程，確保結構安全。前古語會成員、港大建築文物保護課程學部主任李浩然則建議，將主教山配水庫改建成亞洲獨一無二的地下貯水庫公園，並開放給市民。

而現場消息指，前日下午已不斷有市民到主教山欲一睹古蹟面貌，但外圍已用鐵絲網圍封。另至前晚11時許，警方接報有人在巴域街主教山配水庫聚集，警員到場後發現8名男子（20至51歲）涉嫌違反「限聚令」，遂向該8人發出定額罰款通知書，並分別對其他在場人士作出勸喻。

**法定要求償債書**  
緊隨法院的一項判決或命令而須立即償付的經算定項的債項致：余洪烈(YU WING YAN 香港身份證號碼 YXXX3768) 地址：香港九龍旺角自由道12C樓。  
現特通知，債權人富衛人壽保險(百慕達)有限公司前稱安泰人壽保險(百慕達)有限公司(其地址為香港上環德輔道中308號富衛金融中心28樓)已發出「法定要求償債書」。  
債權人要求你償付HK\$867,597.51。此筆款項須立即償付。這是根據香港特別行政區區域法院民事訴訟案件2020年第2070號於2020年8月7日作出的判決而要求你償付的款項(即HK\$851,303.30及截至2020年8月17日止的利息HK\$16,294.21，合共HK\$867,597.51)。  
本法定要求償債書是重要的文件，本法定要求償債書在報章刊登之日，須視作本法定要求償債書送給你的日期。你必須在本法定要求償債書送給你的日期起計21天內處理本法定要求償債書。你可償付所列債項，或嘗試與債權人達成和解，否則你可能會被宣告破產，而你的財產及貨品亦可被取走。如你認為有令本法定要求償債書作廢的理由，應在本法定要求償債書送給你的日期起計18天內，向法院申請將本法定要求償債書作廢，如你對自己的處境有任何疑問，應立即徵求律師的意見。你可前往下述地點查詢及索取本法定要求償債書。  
名稱：簡松年律師行  
地址：香港中環德輔道中19號環球大廈19字樓1901-2室  
債權人之代表律師：梁兆東律師  
電話：3515 8388 傳真號碼：LST/A20-206879  
由本文首次在報章上登載之日起計，你只有21天的時間處理此事；21天後，債權人便可提出破產呈請。另外，由本文首次登載之日起計，你亦只有18天的時間，向法院申請把這份要求償債書作廢。  
日期：2020年12月30日

**法定要求償債書**  
緊隨法院的一項判決或命令而須立即償付的經算定項的債項致：區建恆(AU KIN HANG 香港身份證號碼 KXXX3285) 地址：(1) 香港銅鑼灣太古廣場閣樓13樓C室；及 (2) 香港銅鑼灣士多頓街2-4號京士頓大廈14樓B5室。  
現特通知，債權人富衛人壽保險(百慕達)有限公司前稱安泰人壽保險(百慕達)有限公司(其地址為香港上環德輔道中308號富衛金融中心28樓)已發出「法定要求償債書」。  
債權人要求你償付HK\$9,198,209.15。此筆款項須立即償付。這是根據香港特別行政區高等法院民事訴訟案件2020年第770號於2020年8月17日作出的判決而要求你償付的款項(即HK\$8,250,000及截至2020年11月20日止的利息HK\$948,209.65，合共HK\$9,198,209.65)。  
本法定要求償債書是重要的文件，本法定要求償債書在報章刊登之日，須視作本法定要求償債書送給你的日期。你必須在本法定要求償債書送給你的日期起計21天內處理本法定要求償債書。你可償付所列債項，或嘗試與債權人達成和解，否則你可能會被宣告破產，而你的財產及貨品亦可被取走。如你認為有令本法定要求償債書作廢的理由，應在本法定要求償債書送給你的日期起計18天內，向法院申請將本法定要求償債書作廢，如你對自己的處境有任何疑問，應立即徵求律師的意見。你可前往下述地點查詢及索取本法定要求償債書。  
名稱：簡松年律師行  
地址：香港中環德輔道中19號環球大廈19字樓1901-2室  
債權人之代表律師：梁兆東律師  
電話：3515 8388 傳真號碼：LST/A20-206879  
由本文首次在報章上登載之日起計，你只有21天的時間處理此事；21天後，債權人便可提出破產呈請。另外，由本文首次登載之日起計，你亦只有18天的時間，向法院申請把這份要求償債書作廢。  
日期：2020年12月30日

證券簡稱：上海物資 證券代碼：A 股 600822 編號：臨 2020 - 026  
B 股 900927  
**上海物資貿易股份有限公司**  
**關於公開挂牌轉讓上海金橋熱力有限公司**  
**60% 股權實施完成的公告**  
本公司董事會及全體董事保證本公告不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。  
一、本次交易概述  
經上海物資貿易股份有限公司(以下簡稱「公司」或「本公司」)第九屆董事會第三次會議審議通過，並經公司2020年第一次臨時股東大會審議批准，公司將通過在上海聯合產權交易所公開挂牌轉讓上海金橋熱力有限公司(以下簡稱「金橋熱力」)60%的股權，具體事項詳見本公司於2020年10月10日和12月5日分別披露的《關於公開挂牌轉讓上海金橋熱力有限公司60%股權的公告》(編號：臨 2020-019)和《關於公開挂牌轉讓上海金橋熱力有限公司60%股權進展的公告》(編號：臨 2020-024)。  
二、交易完成情況及對公司的影響  
截至本公告披露日，交易雙方已獲得上海聯合產權交易所有限公司出具的產權交易憑證，同時本公司已收到交易對方上海金橋(集團)有限公司支付的全部交易款人民幣7721萬元。本次交易完成後，經審計，本次交易對公司淨利潤的影響約為4929.81萬元，具體以年度審計結果為準。  
特此公告。  
上海物資貿易股份有限公司 董事會  
2020年12月30日

# 弘揚中華傳統文化 萬古綱常典範，全球華人道德標杆

關公文化，是中華民族優秀傳統文化的重要組成部分，是中華文明進程中積澱形成的優秀文化代表，忠義精神的文化象徵。在中華傳統文化中，被儒釋道三教共尊，朝廷民間共仰，百行百業齊加尊崇的歷史英雄人物，只有關公。關公文化，融透着儒家文化的道德精義，浸潤着佛道文化的思想精華，體現着中華民族共同推崇的價值理念。關帝廟有副對聯云：「三教盡皈依，仰聰明正直，心似日懸天上朗；九流享隆祀，祝英靈昭格，神如水在地中行。」在中華民衆眼中，關帝浩然正氣充塞宇宙，忠義精神萬古長存，高風亮節等同日月，神威赫赫如影隨形。百姓尊崇關公，不敢直呼其名，既敬且畏，親切地稱關公為「關老爺」，「恩主公」，「聖帝祖」等。歷史以來，關帝護國佑民，聖跡尤著。無論兵事、農事、出行、科考、商賈、治病、除疫、驅邪，乃至婚喪嫁娶、卜問前程等等，信衆無所不求，關帝也是有感輻通，有求必應。清代文學家蒲松齡在《聊齋文集》中說，中國民間信仰最為濃厚的三尊神明：佛道中惟觀自在(觀音菩薩)，仙道中惟純陽子(呂洞賓)，神道中惟伏羲(關聖帝君)，「此三聖願力宏大，欲普渡三千世界，拔盡一切苦惱，以是故祥雲寶馬，常雜處人間，與人最近。而關聖者，為人捍患禦災，靈跡尤著，所以樵夫牧豎，嬰兒婦女，無不知其名，頌其德，奉其祠廟，福則祈之，患難則呼之。何以故？威靈之入於耳者久，功德之入於心者深也。」自宋元明清至今一千多年時光裏，關公崇拜、關公信仰早已融入中華民衆的內心，成為中華民俗信仰中的中堅信仰。《古今圖書集成·神異典》曾對關帝在華人社會具有如此尊崇地位做過一番解析：「……聖帝，忠孝節烈，得統春秋，索玉素臣，心源獨紹，自孔孟而後，扶名教而植綱常者，賴有聖帝也。……今四海之內，奉聖帝之像，敬事不衰者，比戶皆然也。此無異故，蓋以聖帝大義匡時，由古之聖人也。其楷模百代，則人之師表也。其能佑庇人而切其感慕，則又不啻其祖先也。是以尊之至、重之至也。」國學大師南懷瑾在《武聖關壯繆遺跡圖誌》序言中云：「關公之誌節神采，及其進退權宜之際，情至義盡，從容不迫，固深得於《春秋》大義之旨。《易》曰：『知進退存亡而不失其正者，其唯聖人乎！』此誠萬古綱常之典範，美哉其人是之足以謂之神也！」關帝，忠孝節烈，智勇雙全，勇冠三軍，卻又熟讀春秋，深明春秋義理，文韜武略，忠肝義膽，其「富貴不能淫、貧賤不能移、威武不能屈」的大丈夫風範，更是為後人津津樂道，頂禮膜拜。無論德、才、智、勇，關帝都是古往今來英雄的榜樣，道德的楷模。關帝「誌興漢室、護國保民」的理想信念、「清清白白、有始有終」的人格情操，「忠不顧死、義不負心」的道德踐行，「莫嫌孤葉淡，終久不凋零」的處事態度，「玉可碎而不可改其白，竹可焚而不可毀其節，身雖殞，名可垂於竹帛也」的氣節風骨，都為中華民族樹立了難以逾越的道德標杆和人格典範。凝聚在關公身上而為萬世共仰的忠、孝、仁、義、禮、智、信等道德文化精神，是中華民族寶貴的精神財富，是關公精神引導國民道德回歸，推動中華文明走向世界民族之林所具有的國家文化道德精神資源。人類社會的發展歷史表明，對一個民族、一個國家來說，最持久、最深層的力量是全社會共同認可的核心價值觀。關公文化承載着全社會成員共同認同的道德標準和核心價值觀，承載着華人社會共同的價值追求和精神向往。歷經一千八百多年的傳承與發展，關公文化、關公崇拜、關公信仰已經成為海內外華人社會共同的精神家園，成為凝聚全球華人共同的文化認同、情感認同、民族認同和國家認同的最大公約數、核心價值觀和精神圖騰。弘揚關帝文化 彭允好